

Дедки-прадедки: обозначения предков в архангельских говорах

В докладе мы рассмотрим лексемы, обозначающие предков, в современных говорах Архангельской области. В данном случае предки – «старшие родственники, живые и умершие, становившиеся объектом почитания, предметом специального культа» [Мифы народов мира, ст. «Предки»].

1. Интересующая нас группа представлена однословными лексемами (как правило, во мн.ч.): *деды, прадеды, правдеды, дедки, прадедки, бабки, прабабки, старухи, родители, прародители, отцы, мамы, преды, предки, старики, старость, старина*; сочетаниями: *дедки-прадедки, деды-правдеды, бабки-прабабки, бабки да матки, отцы да деды, отцей отцы, ранешние (старые, старинные, старопрежние, давношные, дотогошные, досельные, древние, первошные) люди, старинный (старый, дотогошный, досельный, допотопный) народ, старый люд, старый (старинный, прежний) человек, старое человечество, ранешние прадедки, вековечные прадеды, старые (дотогошные) старики, дотогошные старухи (старушки), старинные бабушки. старики-старухи, древняя старуха, досельна родня*; субстантивами: *прежние, старые, дотогошные, допотопные, досельные, древние*.

Наблюдается непрерывный «континуум родства» от далеких предков-прародителей к современности через три поколения старших родственников. Провести границу между «близкими» прародителями и «далекими» бывает довольно сложно: «Люди жили, наши *детки-прадетки*»; «*Правдетки – старины деды, отцей отцы*»; «Мы из новгородьска отродья – каки ле *вековецьни прадеды*».

Предки обладали особыми качествами, которыми уже не отличается современное поколение: «Раньшэ *стар-от люд* долго жыл». Они знали и умели многое, что теперь либо забыто, либо делается хуже: «*Старинные люди, первошные, фсё знают*», «Нокоть бьют – ту болезнь как-то *старики-старухи* лечили», «У нас мамы кроф кидали». Они отличались мастерством: «*Стары-то люди* деловы были, фсё делали». Предки являлись создателями традиции: «Кто фсё это придумал – *деды ли, прадеды давношны-давношны*», «Где как *старинные люди* завели». Им принадлежат правила и запреты, которые соблюдаются и сегодня: «Крупы кругом могилы трусиш, поминаэш когда, надо протиф сонца итьти, это *от старых* идёт правило»; «*Стары-ти люди* в баню пойдуд, забудут кресътик сьнять, дак они в роте йего держат, пока моюца».

Ссылка на предков является обращением к высшему авторитету и достаточным объяснением, почему что-то делается так, а не иначе: «У нас так принято *из родителей*», «Я *от старых людей* наслушалась», «Идёт по наслухам *от старинных людей*». От предков шло обучение важным знаниям и умениям: «Так привыкли *от прадеткоф*», «Мы чюем, *люди-ти стары* говорят, мы творим», «Йещё пока *стары йесе люди*, надо удевать – распрашивать».

Предки наделяли именами окружающий мир: «*Старина* раньше всё придумывала». Они обозначали пространство: «*По старикам* ишло мы звали: Пилкино болото, сенокосы да Раксора да», «Я каг живу, дак Подозерьёо, по старинному по прозвищу, *по банкам да по маткам* да». Давали односельчанам имена и прозвища, которые шли *по родителям, по предкам, по прадедкам, из отцев, из природы*. Называли предметы, которые теперь могут зваться так же или по-другому: «Названо так у *старикоф* пошто-то, и мы таг зовём». Они *примечали* приметы: «Теперь никак и примечам. Раньшы-ти *старики* большэ примечали». Передавали потомкам свое представление о мире: «Это всё *старинны* люди розказывали. *По старым людям* легенда, сама не видела».

Знания, идущие от предков, обладают особой убедительностью: «Не нами сказано, *стариками*», «Нашы *детки-прадетки* всё говорили...», «*Деды-праведы* говорили...», «*Детки-прадетки* сказывали...». После такого включения может идти поговорка, примета, указание на то, как надо правильно себя вести: «Раньшэ *старики*-то говорили: люди намечают, а Бох отмечает», «У *старых* поговорка была: не тебя посылают, а ты беги».

Выражается сожаление по поводу того, что поколение предков ушло или стремительно уходит: «*Старыйе люди* вымерли»; «А шчас *стары люди* извелися, а новы-то чё».

Человек, который застал старые порядки и сохраняет их в быту, достигнув преклонного возраста, сам относит себя или своих односельчан к поколению «предков»: «*Старинныйе веть люди*, так много знаем мы», «Петровна, ну-ка говори ребятам, ты *старинной человек*, ты знаеш, ты жысь пережыла». Может оказаться, что кто-то еще не готов считать себя «предком» – как правило, когда в селении живо более старшее поколение: «Мне семьдесят только лет, не такая уж древняя. Там более *древние люди*». Отказ от статуса «предка» может объясняться не только возрастом, но и разрывом с традицией: «Я не *старинна*, со старыми не жыла, ничего не знала». Традиционная культура противопоставляется новой: «Есь и изменифшы нарот, но есь и те, кто по традиции *родителей*».

2. Почитание предков и стариков выражается в уважении к традициям, к информации, идущей из прошлого, в обязательной заботе о собственных стариках, а также в поминании родителей. Повсеместно справляются *родительская суббота (пятница), родительская радомица (радуница, радовеница), родительский день (день, праздник), родительское поминанье*. В разных деревнях день поминования предков может приходиться на разные даты: на субботу перед Дмитриевым днем (8 ноября), на субботу перед масленицей, на второй вторник после Пасхи, на субботу (или пятницу) накануне Троицы, около Иванова дня и около Петрова дня и т. д. В этот день ходят на кладбище, на могиле оставляют крупу, крошат хлеб, яйца, особую выпечку (шаньги). Как правило, семья ходит на кладбище поминать предков раз в год, хотя *родительских дней* в году оказывается достаточно много: «Родительский динёк – нать накормить на гот». В дни поминования родственников существуют некоторые запреты (например, запрет топить баню: «В родительски суботы запрещаэца до обеда баню топить»).

Приведенный материал извлечен из 13 выпусков «Архангельского областного словаря» (АОС), из картотеки АОС, хранящейся на кафедре русского языка Филологического факультета МГУ им. М. В. Ломоносова, из текстового корпуса «Электронная картотека АОС» и собственных полевых записей автора.